

2. I nærværende Konventions Forstand omfatter Udtrykket »ikke-industrielle Erhverv« alle Erhverv, som ikke af den kompetente Myndighed henregnes til Beskæftigelse af industriel, landbrugsmæssig eller maritim Art.

3. Den kompetente Myndighed skal fastsætte Afgrænsningen mellem ikke-industriel Beskæftigelse paa den ene Side og Beskæftigelse af industriel, landbrugsmæssig og maritim Art paa den anden Side.

4. De nationale Love eller administrative Forskrifter kan fra nærværende Konventions Anvendelse undtage

(a) husligt Arbejde i private Hjem og

(b) Beskæftigelse ved Arbejde, som ikke anses for skadeligt eller farligt for Børn og unge Mennesker, i Familievirksomheder, hvor kun Forældre og deres Børn eller Myndlinge beskæftiges.

Artikel 2.

1. Børn under 14 Aar, som har Tilladelse til at arbejde i fuld eller nedsat Arbejdstid, og Børn over 14 Aar, som stadig er skolepligtige i hele Skoletiden, maa ikke beskæftiges eller arbejde om Natten i et Tidsrum af mindst 14 Timer i Træk, herunder Tidsrummet mellem 20 og 8.

2. De nationale Love eller administrative Forskrifter kan dog, hvor lokale Forhold kræver det, i Stedet for det anførte Tidsrum fastsætte et andet Tidsrum af 12 Timer, men det skal under alle Omstændigheder omfatte Tidsrummet fra Kl. 20.30 til Kl. 6.

Artikel 3.

1. Børn over 14 Aar, som ikke længere er skolepligtige i hele Skoletiden, og unge Mennesker under 18 Aar maa ikke beskæftiges eller arbejde om Natten i et Tidsrum af mindst 12 Timer i Træk, der skal omfatte Tidsrummet mellem Kl. 22 og Kl. 6.

2. Den kompetente Myndighed kan, naar der foreligger ganske særlige Omstændigheder, der berører en bestemt Art af Beskæftigelse eller et bestemt Omraade, efter Forhandling med de paagældende Arbejdsgiver- og Arbejderorganisationer bestemme, at naar det drejer sig om Børn og unge Mennesker, der er beskæftiget ved det bestemte Arbejde eller i det bestemte Omraade, kan Tidsrummet mellem Kl. 23 og Kl. 7 indsættes i Stedet for Tidsrummet mellem Kl. 22 og Kl. 6.

Artikel 4.

1. I de Lande, hvor Klimaet gør Arbejde om Dagen særlig besværligt, kan den i de foregaaende Artikler foreskrevne Nattehvil afkortes, saafremt der gives tilsvarende Hviletid om Dagen.

2. Regeringen kan dispensere fra Forbudet mod Natarbejde, for saa vidt angaar unge Mennesker paa 16 Aar og derover, saafremt Landets Interesse i Tilfælde af en Nødsituation kræver det.

3. De nationale Love eller administrative Forskrifter kan give Hjemmel for den paagældende Myndighed til at udstede midlertidige personlige Tilladelser for at sætte unge Mennesker paa 16 Aar og derover i Stand til at arbejde om Natten, naar deres faglige Uddannelse gør det paakrævet, paa Betingelse af, at Hvileperioden udgør mindst 11 Timer i Træk inden for hver 24 Timers Periode.

Artikel 5.

1. De nationale Love eller administrative Forskrifter kan give Hjemmel for den paagældende Myndighed til i det enkelte Tilfælde at udstede Arbejdstilladelser for at sætte Børn og unge Mennesker under 18 Aar i Stand til at optræde om Natten paa offentlige Forlystelsessteder eller til at medvirke ved Optagelse af Films, om Natten.

2. Minimalsalderen for Opnaelsen af en saadan Tilladelse skal fastsættes i de nationale Love eller administrative Forskrifter.

3. En saadan Tilladelse maa ikke udstedes, saafremt Medvirkning i den paagældende Forestilling eller i Optagelsen af den paagældende Film som Følge af Forestillingens eller Filmens Art eller de Forhold, hvorunder de foregaar, kan indebære Fare for Barnets eller det unge Menneskes Liv, Helbred eller Moral.

4. Udstedelsen af saadanne Tilladelser skal være underkastet følgende Betingelser:

(a) Arbejdstiden maa ikke udstrækkes til efter Midnat,